

# Élections municipales 2025

INSTRUCTIONS
au scrutateur
et au secrétaire
du bureau
de vote

Vote le jour du scrutin

DIR-13 2025-09-03



# **RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS**

	JOUR ET HEURES
Jour du scrutin	
Dépouillement des votes	
	ADRESSE
Lieu du vote et du dépouillement des bulletins de vote	
CONTACTS	NOM ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
Bureau du coordonnateur	
Scrutateur	
Secrétaire	
Responsable de salle	

« Pour alléger le texte, nous nous conformons à la règle qui permet d'utiliser le masculin avec la valeur de neutre. Ainsi, les termes employés pour désigner des personnes sont pris au sens générique; ils ont à la fois valeur d'un féminin et d'un masculin. »

# **TABLE DES MATIÈRES**

Re	enseignements importants		2	<u> </u>
Int	troduction		Ę	5
Ra	appel important		Ę	5
1.	AVANT LE VOTE		ξ	9
	LE LIEU DE VOTE		10	)
	PRÉPARATION	14	à 23	3
2.	LE VOTE	25	à 3′	1
	LE VOTE – SITUATIONS PARTICULIÈRES	32	à 40	)
3.	FERMETURE DU BUREAU DE VOTE	41	à 45	5
4.	DÉPOUILLEMENT DU VOTE	47	à 59	9
	DÉPOUILLEMENT DU VOTE - SITUATIONS PARTICULIÈRES	61	à 62	2

# INTRODUCTION

Ces instructions sont destinées aux scrutateurs et aux secrétaires du bureau de vote. Elles s'appliquent au vote le jour du scrutin (BVO).

Elles vous aideront à assumer votre rôle avec succès afin de permettre aux électeurs d'exercer correctement leur droit de vote.

Nous vous recommandons de bien vous familiariser avec ces instructions afin de pouvoir les consulter rapidement lorsque vous exécuterez vos tâches.

Si vous avez consulté ces instructions et que vous n'avez pas trouvé de réponse à vos questions, veuillez communiquer avec le bureau de votre coordonnateur.

# RAPPEL IMPORTANT

# En tant que scrutateur ou secrétaire du bureau de vote, vous devez :

- Agir de façon impartiale;
- Ne vous livrer à aucune activité partisane le jour du vote;
- Travailler en équipe avec vos collaborateurs;
- Avoir un comportement respectueux et une attitude positive;
- Vous conformer aux consignes du président d'élection;
- Suivre ces instructions afin d'exécuter vos tâches correctement.

Pour vous permettre d'identifier vos tâches rapidement, nous les avons regroupées en **quatre grandes étapes**, qui correspondent aux quatre sections principales de ce document :

- 1. Avant le vote;
- 2. Le vote:
- 3. Fermeture du bureau de vote;
- 4. Dépouillement du vote.

Chaque étape présente une liste de tâches. Utilisez la liste de vérification qui se trouve à côté des tâches, elle vous permettra de vous assurer que vous n'avez rien oublié.

À la page suivante, vous trouverez un aperçu des éléments visuels utilisés dans ces instructions qui vous aideront à vous retrouver facilement dans le document.

Voici les éléments visuels et les abréviations utilisés dans ce document et leurs significations.



#### Scrutateur

Si vous êtes scrutateur, vous devez repérer ce symbole pour connaître vos tâches.



#### Secrétaire du bureau de vote

Si vous êtes secrétaire du bureau de vote, vous devez repérer ce symbole pour connaître vos tâches.





Informations ou tâches concernant le scrutateur et le secrétaire



Les candidats ou leurs représentants



**Pratique interdite** 

BVO	Bureau de vote ordinaire (le jour du scrutin)
BVA	Bureau de vote par anticipation
TVI	Table de vérification de l'identité des électeurs



# **AVANT**le vote

# LE LIEU DE VOTE

Seules les personnes suivantes y sont admises :





# Le personnel électoral au bureau de vote

- Scrutateur;
- Secrétaire.

# Le personnel électoral chargé du bon déroulement et du contrôle des opérations de vote

- Le coordonnateur et son adjoint;
- Le responsable de salle et son adjoint;
- Les préposés à l'accueil, assument aussi le rôle de membre de la table de vérification de l'identité des électeurs (TVI);
- le superviseur du vote de secteur.



# Les candidats ou leurs représentants

L'électeur
La personne qui assiste un électeur
La personne qui atteste l'identité de l'électeur
L'interprète qui accompagne un électeur
Les médias, le temps nécessaire pour une observation rapide du déroulement du vote

# D'autres personnes peuvent être admises au bureau de vote.

Leur présence est toutefois encadrée : elle se limite au temps nécessaire pour effectuer leur fonction.

- Le coordonnateur, le coordonnateur adjoint;
- Le responsable de salle (à la demande du scrutateur, le temps nécessaire pour répondre à sa demande);
- La personne qui prête assistance à un électeur, incluant l'interprète (le temps nécessaire à l'exercice du droit de vote de l'électeur).

# Les rôles des personnes admises

#### **MEMBRES DE LA TVI**

Les préposés à l'accueil agissent comme membres de cette table. Ils sont responsables de la vérification de l'identité des électeurs qui ne peuvent présenter l'un des cinq documents d'identité requis par la loi.

# RESPONSABLE DE SALLE, SON ADJOINT ET LES PRÉPOSÉS À L'ACCUEIL

Le responsable de salle, son adjoint et les préposés à l'accueil supervisent la circulation des électeurs sur les lieux de vote. Ils maintiennent le bon ordre en suivant les instructions du coordonnateur.



#### SCRUTATEUR

Le scrutateur est responsable du bureau de vote. Il assure le bon déroulement du vote et le secret du vote; il procède au dépouillement des bulletins de vote; et il transmet les résultats au responsable de salle.

# Les rôles des personnes admises (suite)



# **SECRÉTAIRE**

Le secrétaire assiste le scrutateur dans ses fonctions. Il recherche le nom de l'électeur sur la liste électorale et il fait une marque dans la colonne appropriée pour indiquer les personnes ayant voté. Il inscrit les mentions relatives au déroulement du vote dans le registre du scrutin.



# **REPRÉSENTANTS**

Les représentants représentent un candidat dans un lieu de vote. Ils sont nommés au moyen d'une procuration.



# Aucune publicité partisane n'est tolérée sur les lieux de vote.

Personne ne peut manifester son appui ni utiliser un signe manifestant son appui ou son opposition à un parti politique ou à un candidat. Toute infraction à cette règle doit être soumise au responsable de salle.



# CANDIDAT / REPRÉSENTANT

# Le candidat ou le représentant n'a pas le droit :

- De dire au scrutateur quoi faire;
- De s'adresser directement aux électeurs;



D'utiliser des appareils mobiles.

# Le candidat ou le représentant a le droit :

- D'observer le déroulement du vote;
- · D'apposer ses initiales sur les scellés;
- De demander au scrutateur qu'un électeur prête serment;
- D'avoir la liste électorale en sa possession.

Les représentants sont nommés au moyen d'une procuration.

# Qu'est-ce qu'une procuration?

C'est un document qui permet à un candidat de désigner un représentant ou, le jour du scrutin seulement, un releveur de liste.

	PROCURATION
désignant	le représentant ou releveur de listes
	Scrulin du année mois jour
Je, Pránom	Nom ,
_	
Chef du parti autorisé	Norn du parti
Candidat indépendant	
Personne désignée par :	Chef du parti autorisé ou candidat indépendant
représentant de :	Nom du parti autorisé ou du candidat indépendant
au lieu de vote suivant :	Nom du parii autorise ou du candidat Indépendent Endroit
représentant de :au lieu de vote suivant :ou	Endroit
représentant de :au lieu de vote suivant :ou	
représentant de :  au lieu de vote suivant :  OU  releveur de listes (le jour du s	Enérok
représentant de :  au lieu de vote suivant :  OU  releveur de listes (le jour du s	Enérok
au lieu de vote suivant :ou ou releveur de listes (le jour du s	Enérok

Pour être recevable, une procuration doit être signée et datée par le candidat.

# **PRÉPARATION**

# Étape 1

Le scrutateur et le secrétaire arrivent une heure avant l'ouverture du lieu de vote.

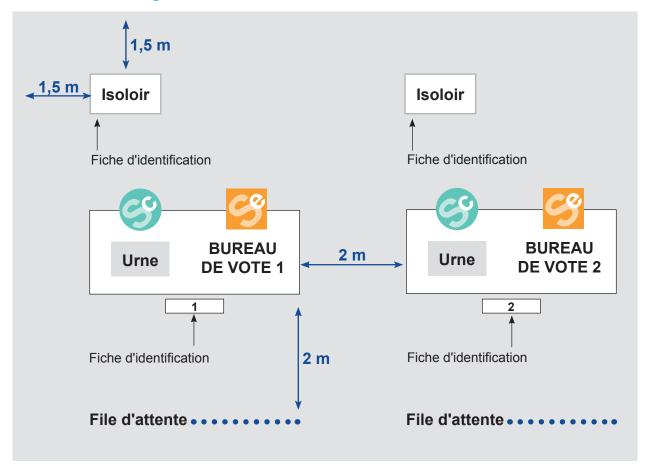
# Étape 2

Le scrutateur et le secrétaire aménagent le bureau de vote.

- A. Affichent bien en vue les cartons numérotés sur le bureau de vote et sur la table de l'isoloir.
- B. Respectent les distances minimales pour assurer la confidentialité du vote.

# Scrutateur Secrétaire Pe.

# Plan d'aménagement

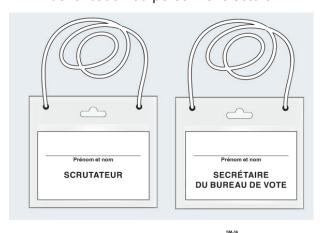


### Le scrutateur :

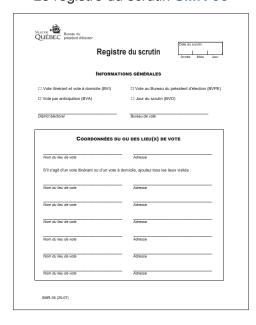
# Prend possession de l'urne, des documents et du matériel

- A. Ouvre l'urne en présence du secrétaire, des candidats et des représentants présents.
- B. Sort tout le matériel pour le déroulement du vote.
- C. S'assure d'avoir tous les documents suivants :

# Identification du personnel électoral



#### Le registre du scrutin SMR-36

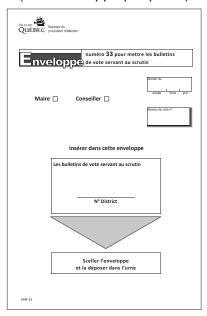


#### La liste électorale révisée

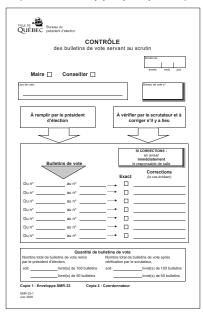
Arro	ndissement : 2 des Rivières		Liste él	de Québec ectorale révisée ur la voie de circulation	Scrutin du 2 novembre 2021
Sec	rict : 7 de Neufchâtel-Lebourgneu tion : 2801 Électeur	f #Clv	App.	Voie de circulation	Date de Sexe Naissance BVS BVA BVO C
1	Nom. Prénom	2233	Арр.	Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲 🔲
2	Nom. Prénom	2234		Bienfaits, rue des	F 1943-08-03 □ □ □
3	Nom. Prénom	2237		Bienfaits, rue des	M 1952-01-21 П П П
4	Nom. Prénom	2237		Bienfaits, rue des	F 1970-12-13 🔲 🔲 🔲
5	Nom. Prénom	2239		Bienfaits, rue des	M 1988-05-31 П П П
6	Nom, Prénom	2241		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲 🔲
7	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F 1943-08-03 🔲 🔲 🔲
8	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F 1952-01-21 🔲 🔲 🗍
9	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F 1970-12-13 🔲 🔲
10	Nom, Prénom	2253		Bienfaits, rue des	M 1988-06-31
11	Nom, Prénom	2255		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲
12	Nom, Prénom	2257		Bienfaits, rue des	M 1943-08-03 🔲 🔲
13	Nom, Prénom	2259		Bienfaits, rue des	F 1952-01-21 🔲 🔲
14	Nom, Prénom	2261	0	Bienfaits, rue des	F 1970-12-13 🔲 🔲 🗍
15	Nom, Prénom	2261	11	Bienfaits, rue des	F 1988-05-31 🔲 🔲
16	Nom, Prénom	2271		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲
17	Nom, Prénom	2275		Bienfaits, rue des	M 1943-08-03 🔲 🔲
138	Nom, Prénom	2277		Bienfaits, rue des	F 1952-01-21
18	Nom, Prénom	2277		Bienfaits, rue des	M 1970-12-13 🔲 🔲
19	Nom, Prénom	2279		Bienfaits, rue des	F 1988-05-31 🔲 🔲
20	Nom, Prénom	2281		Bienfaits, rue des	F 1943-08-03 🔲 🔲 🔲
21	Nom, Prénom	2281		Bienfaits, rue des	F 1952-01-21 🔲 🔲
22	Nom, Prénom	2291	925	Bienfaits, rue des	F 1970-12-13 🔲 🔲
23	Nom, Prénom	2291	925	Bienfaits, rue des	M 1988-05-31 🔲 🔲
24	Nom, Prénom ⊠ xxxx rue Untel Ville QC Code postal	2291	926	Bienfaits, rue des	F 1932-05-12
25	Nom, Prénom	2291	927	Bienfaits, rue des	M 1932-05-12 🔲 🔲
40	Nom, Prénom	2291	928	Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲
27	Nom, Prénom	2291	929	Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲
77	Nom, Prénom	2291	930	Bienfaits, rue des	M 1932-05-12

C. S'assure d'avoir tous les documents suivants (suite) :

Les enveloppes scellées contenant les bulletins de vote **SMR-33** (une enveloppe par poste)



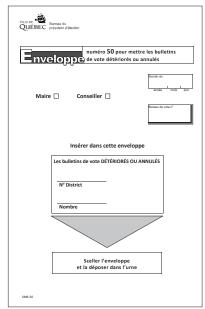
Formulaire pour le contrôle des bulletins de vote servant au scrutin SMR-33.1 (une enveloppe par poste)



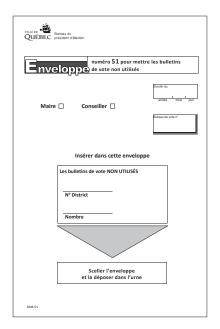
Les serments nécessaires au déroulement du vote SM-45



L'enveloppe **SMR-50** pour les bulletins de vote détériorés ou annulés (une enveloppe par poste)



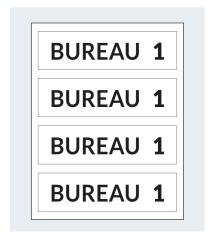
L'enveloppe **SMR-51** pour les bulletins de vote inutilisés (une enveloppe par poste)



L'enveloppe **SMR-76** pour souches et talons



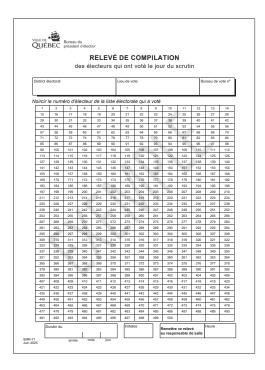
Affiches comprenant les numéros du bureau de vote **SMR-48.3** 



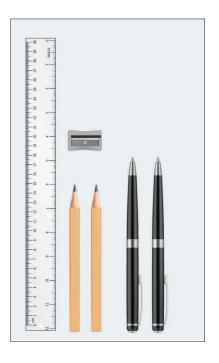
Petits scellés **SMR-62** pour les enveloppes; Scellés **SMR-62-1** pour les côtés de l'urne. Scellés **SMR-62-2** pour le devant de l'urne.



Relevé de compilation des électeurs qui ont voté le jour du scrutin SMR-71



Règle, taille-crayon, crayons de plomb pour le vote des électeurs, stylos



# La trousse d'accessibilité

Au besoin, le scrutateur demande au responsable de salle la trousse d'accessibilité pour aider l'électeur à voter. Cette trousse contient les items suivants :

Taille-crayon



Crayon avec embout



Loupe lumineuse



Gabarit pour marquer le bulletin de vote



**Tablette avec pince** 



# G

# Le secrétaire remplit le registre du scrutin :

- A. Indique les informations suivantes sur la **page de couverture** du registre du scrutin :
  - La date du scrutin;
  - Le nom ou le numéro du district électoral;
  - Le numéro du bureau de vote concerné;
  - Le nom et l'adresse du lieu de vote.
- B. Indique les informations suivantes dans le registre du scrutin, à la page réservée à cette fin :
  - · Les noms des membres du personnel électoral;

# Le registre du scrutin SMR-36

Regist	re du scrutin
INFORMAT	IONS GÉNÉRALES
☐ Vote itinérant et vote à domicile (BVI)	☐ Vote au Bureau du président d'élection (BVPE
☐ Vote par anticipation (BVA)	☐ Jour du scrutin (BVO)
District électoral	Bureau de vote
Coordonnées du	OU DES LIEU(X) DE VOTE
Nom du lieu de vote	Adresse
S'il s'agit d'un vote itinérant ou d'un vote à	domicile, ajoutez tous les lieux visités :
Nom du lieu de vote	Adresse
Nom du lieu de vote	Adresse
Nom du lieu de vote	Adresse
Nam du lieu de vate	Adresse
	Advasca
Nom du lieu de vote	Autosa



### Le scrutateur vérifie les bulletins de vote :

	Y
V	

# Il est interdit de diviser un livret de bulletins de vote.

- A. S'assure que le scellé des enveloppes **SMR-33**, contenant les bulletins de vote, est intact (une enveloppe pour chaque poste).
- B. Vérifie que les initiales sur le scellé sont celles du coordonnateur.
- C. Coupe le scellé de chaque enveloppe SMR-33.
- D. Vérifie que les numéros des bulletins de vote indiqués sur le formulaire **SMR-33.1** correspondent aux numéros inscrits sur les bulletins de vote.
- E. Confirme que les numéros sont exacts sur les formulaires **SMR-33.1.** Sinon, inscrit les corrections.
- F. Vérifie s'il y a des bulletins de vote détériorés.
- G. Met de côté les enveloppes SMR-33 et les formulaires SMR-33.1.

Les bulletins de vote détériorés (tachés, souillés, altérés ou mal imprimés) doivent être annulés et déposés dans l'enveloppe **SMR-50** (une enveloppe pour chaque poste).

#### Le scrutateur :

- A. Garde à portée de main :
  - Les bulletins de vote;



 Le formulaire Serments nécessaires au déroulement du vote SM-45.



#### B. Remet au secrétaire :

La liste électorale révisée

Dist	ndissement : 2 des Rivières rict : 7 de Neufchâtel-Lebourgner lion : 2801		bétique s	ur la voie de circulation		
No I	Électeur	# Civ	App.	Voie de circulation	Sex	Date de Naissance BVS BVA BVO C
1	Nom, Prénom	2233		Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
2	Nom, Prénom	2234		Bienfaits, rue des	F	1943-08-03
3	Nom, Prénom	2237		Bienfaits, rue des	M	1952-01-21
4	Nom, Prénom	2237		Bienfaits, rue des	F	1970-12-13
5	Nom, Prénom	2239		Bienfaits, rue des	M	1988-05-31
6	Nom, Prénom	2241		Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
7	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F	1943-08-03
8	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F	1952-01-21
9	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F	1970-12-13
10	Nom, Prénom	2253		Bienfaits, rue des	M	1988-05-31
11	Nom, Prénom	2255		Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
12	Nom, Prénom	2257		Bienfaits, rue des	. м	1943-08-03
13	Nom, Prénom	2259		Bienfaits, rue des	F	1952-01-21
14	Nom, Prénom	2261	-	Dienfalts, rue des	F	1970-12-13
15	Nom, Prénom	2261	. 1//	Bienfaits, rue des	F	1988-05-31
16	Nom, Prénom	2271		Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
17	Nom, Prénom	2275		Bienfaits, rue des	M	1943-08-03
138	Nom, Prénom	2277		Bienfaits, rue des	F	1952-01-21 🔲 🔲 🖟
18	Nom, Prénom	2277		Bienfaits, rue des	M	1970-12-13
19	Nom, Prénom	2279		Bienfaits, rue des	F	1988-05-31
20	Nom, Prénom	2281		Bienfaits, rue des	F	1943-08-03
21	Nom, Prénom	2281		Bienfaits, rue des	F	1952-01-21 🔲 🔲
22	Nom, Prénom	2291	925	Bienfaits, rue des	F	1970-12-13
	Nom, Prénom	2291	925	Bienfaits, rue des		1988-05-31
24	Nom, Prénom xxxx rue Untel Ville QC Code postal	2291	926	Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
25	Nom, Prénom	2291	927	Bienfaits, rue des	M	1932-05-12
40	Nom, Prénom	2291	928	Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
27	Nom, Prénom	2291	929	Bienfaits, rue des	F	1932-05-12
77	Nom, Prénom	2291	930	Bienfaits, rue des	М	1932-05-12
	s en vigueur le kundi 05 septembre 2021					Page 1

La liste électorale peut comprendre, dans la dernière colonne de droite (CR), les indications suivantes :

- « A » pour ajout (inscription);
- « R » pour radiation;
- « C » pour correction.

- BVS: inclut le vote itinérant, le vote au domicile de l'électeur, le vote au bureau du président d'élection et le vote par correspondance;
- BVA: vote par anticipation;
- BVO: vote le jour du scrutin.



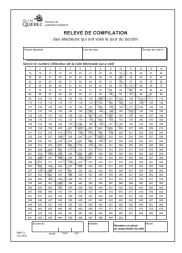


- B. Remet au secrétaire (suite):
  - Le registre du scrutin SMR-36



Le formulaire SMR-71

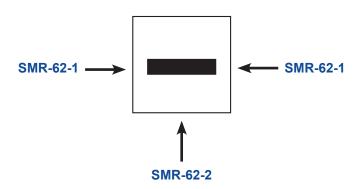
Relevé des électeurs qui ont voté le jour du scrutin



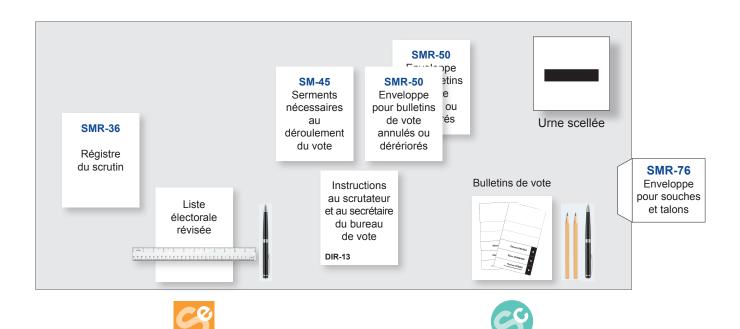
- C. S'assure que :
  - · L'urne est complètement vide;
  - L'orifice de l'urne n'est pas obstrué.



D. Referme l'urne et y appose les scellés (sur les trois côtés).



- E. Appose ses initiales et demande au secrétaire de faire de même sur les scellés de l'urne au bas et au haut.
- F. Invite les représentants qui le souhaitent à apposer leurs initiales sur les scellés.
- G. Place l'urne sur la table, près du scrutateur.





# **LE VOTE**

À titre de membre du personnel électoral, vous avez la responsabilité de rendre le vote pleinement accessible et de vous assurer que chaque électeur peut exercer son droit de vote.

Le scrutateur accueille l'électeur et lui demande son nom et son adresse. Au besoin, il peut lui demander sa date de naissance.

Un seul électeur à la fois est admis au bureau de vote.

# Étape 2

Le secrétaire vérifie la liste électorale.



Il est interdit d'inscrire le nom d'un électeur sur la liste électorale.

- A. Au moyen d'une règle, il repère le nom de l'électeur sur la liste électorale.
- B. Vérifie si la mention **R** (radié) suit son nom.
- C S'assure que l'électeur n'a pas voté auparavant vérifie les colonnes BVS et BVA.

#### Liste électorale révisée

Amo	andissement : 2 des Rivières	Alphat	Liste é	de Québec lectorale révisée sur la voie de circulation	Scrutin du 2 novembre 202
Dist	rict : 7 de Neufchâtel-Lebourgne tion : 2801	uf			Date de
No I	Éledeur	# Civ	App.	Voie de circulation	Sexe Naissance BVS BVA BVO C
1	Nom, Prénom	2233		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12
2	Nom, Prénom	2234		Bienfaits, rue des	F 1943-08-03 🔲 🔲
3	Nom, Prénom	2237		Bienfaits, rue des	M 1952-01-21
4	Nom, Prénom	2237		Bienfaits, rue des	F 1970-12-13
5	Nom, Prénom	2239		Bienfaits, rue des	M 1988-05-31
6	Nom, Prénom	2241		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12
7	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F 1943-08-03 🔲 🔲
8	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F 1952-01-21
9	Nom, Prénom	2251		Bienfaits, rue des	F 1970-12-13
10	Nom, Prénom	2253		Bienfaits, rue des	M 1988-05-31
11	Nom, Prénom	2255		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12 🔲 🔲
12	Nom, Prénom	2257		Bienfaits, rue des	M 1943-08-03
13	Nom, Prénom	2259		Bierfaits, rue des	F 1952-01-21
++	Nom, Prénom	2201	0	Dienfaits, rue des	F 1970-12-13
15	Nom, Prénom	2261		Bierfaits, rue des	F 1988-05-31
16	Nom, Prénom	2271		Bienfaits, rue des	F 1932-05-12
17	Nom, Prénom	2275		Bienfaits, rue des	M 1943-08-03
138	Nom, Prénom	2277	,	Bienfaits, rue des	F 1952-01-21
18	Nom, Prénom	2277		Bienfaits, rue des	M 1970-12-13
19	Nom, Prénom	2279		Bienfaits, rue des	F 1988-05-31
20	Nom, Prénom	2281		Bienfaits, rue des	F 1943-08-03
21	Nom, Prénom	2281		Bienfaits, rue des	F 1952-01-21
22	Nom, Prénom	2291	925	Bienfaits, rue des	F 1970-12-13
23	Nom, Prénom	2291	925	Bienfaits, rue des	M 1988-05-31
24	Nom, Prénom  xxxx rue Untel Ville QC Code postal	2291	926	Bienfalts, rue des	F 1932-05-12
25	Nom, Prénom	2291	927	Bienfaits, rue des	M 1932-05-12
40	Nom, Prénom	2291	928	Bienfaits, rue des	F 1932-05-12
27	Nom, Prénom	2291	929	Bienfaits, rue des	F 1932-05-12
77	Nom, Prénom	2291	930	Bienfaits, rue des	M 1932-05-12

# Situation particulière

Si le nom d'un électeur n'est pas inscrit sur la liste électorale ou si la mention **R** apparait dans la dernière colonne de droite, ou s'il y a déjà une marque dans la colonne BVS ou BVA, veuillez vous référer au responsable de salle et consulter la section **Situations** particulières lors du déroulement du vote de ces instructions.

#### Le scrutateur vérifie l'identité de l'électeur.

La pièce d'identité est acceptable même si elle est périmée ou qu'elle n'a pas de photo. Elle ne doit pas servir à vérifier l'adresse de l'électeur.

- A. Demande à l'électeur de présenter une pièce d'identité.
- B. S'assure que la pièce d'identité correspond à l'électeur. L'électeur doit s'identifier à visage découvert.

#### Les pièces d'identité acceptées :

- Carte d'assurance maladie du Québec;
- Permis de conduire du Québec;
- · Passeport canadien;
- Certificat de statut Indien;
- Carte d'identité des Forces canadiennes.





# Certificat de statut Indien



# Permis de conduire (avec ou sans photo)



#### Carte d'identité des Forces canadiennes



#### Passeport canadien



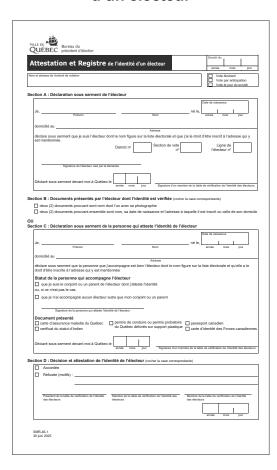


#### Le scrutateur vérifie l'identité de l'électeur.

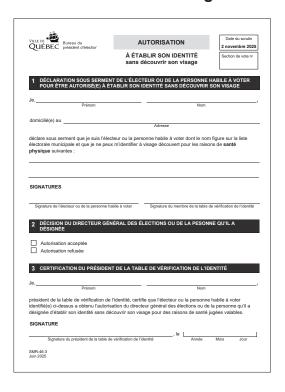
Si l'électeur n'a pas avec lui l'une des cinq pièces d'identité prévues ou s'il ne peut pas prouver son identité à visage découvert pour des raisons de santé physique, veuillez vous référer au responsable de salle afin de diriger l'électeur vers la table de vérification de l'identité de l'électeur (TVI).

Pour voter, l'électeur qui revient de la table de vérification de l'identité de l'électeur (TVI) peut présenter un des deux ou les deux documents suivants :

SMR-46.1 Attestation et Registre de l'identité d'un électeur

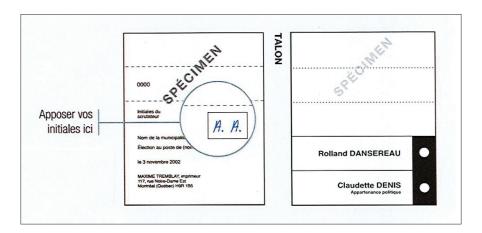


SMR-46.3 Autorisation à établir son identité sans découvrir son visage

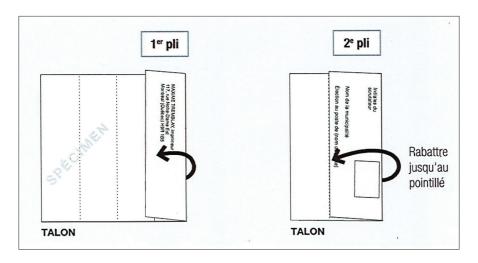


#### Le scrutateur remet les bulletins de vote à l'électeur.

**A.** Détache les bulletins de vote des livrets (maire et conseiller).



- **B.** Inscrit ses initiales au verso des bulletins de vote. (Ne pas apposer les initiales à l'avance.)
- C. Plie les bulletins de vote en laissant dépasser le talon.



- D. Renseigne l'électeur sur la manière de marquer ses bulletins.
- E. Remet les bulletins et le crayon à l'électeur et l'invite à se rendre derrière l'isoloir.

Si l'électeur est incapable de marquer son bulletin de vote et s'il a besoin d'assistance, veuillez consulter la section **Situations particulières lors du déroulement du vote** de ces instructions et référez-vous au responsable de salle si vous avez besoin d'informations additionnelles.

#### L'électeur vote derrière l'isoloir.

- A. Se rend derrière l'isoloir pour voter.
- B. Marque les bulletins de vote au moyen du crayon remis par le scrutateur.

### Au retour de l'isoloir, l'électeur :

- A. Permet au scrutateur d'examiner ses initiales sur les bulletins de vote.
- B. Détache les talons des bulletins de vote.
- C. Remet les talons des bulletins au scrutateur.
- D. Dépose les bulletins de vote dans l'urne.

# Étape 6

Le scrutateur dispose des talons en les insérant dans l'enveloppe Souches et Talons SMR-76.

# Situation particulière

Si l'électeur abîme son bulletin de vote, s'il se trompe et qu'il demande à avoir un autre bulletin, ou si les initiales du scrutateur sont absentes ou différentes, veuillez vous référer au responsable de salle et consulter la section **Situations** particulières lors du déroulement du vote de ces instructions.

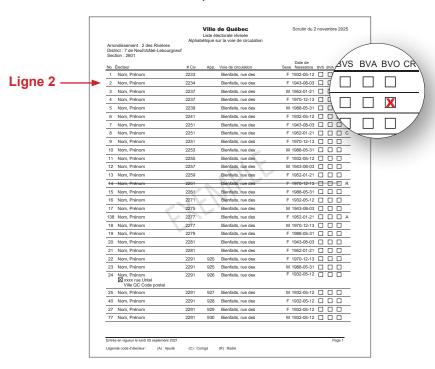
# Le secrétaire marque la liste électorale :

Indique que l'électeur a voté dans la colonne BVO de la liste électorale.



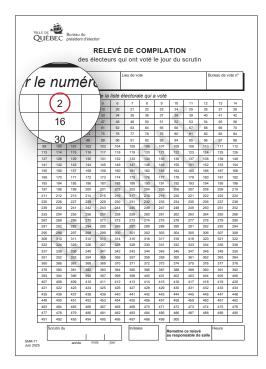
# Il ne faut pas rayer le nom de l'électeur.

Comment marquer la liste électorale ?



 Encercle le numéro de ligne de l'électeur sur le Relevé de compilation des électeurs qui ont voté le jour du scrutin (SMR-71).

Ce formulaire est recueilli par le responsable de salle à 12 h, 14 h, 16 h et 18 h.



# SITUATIONS PARTICULIÈRES LORS DU DÉROULEMENT DU VOTE

#### **SITUATION 1**

Le nom de l'électeur ne figure pas sur la liste électorale ou la mention R est inscrite dans la colonne CR.

Comment traiter la situation?

Le scrutateur ne permet pas à l'électeur de voter.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

La personne peut-elle voter ?



Le nom de l'électeur ne figure pas sur la liste électorale, mais l'électeur présente une autorisation à voter SMR-46 émise par le président d'élection.<sup>1</sup>

Comment traiter la situation?

#### Le scrutateur

- S'assure que l'autorisation à voter SMR-46 de l'électeur a été délivrée par le président d'élection;
- Demande à l'électeur de prêter serment afin de certifier qu'il est la personne qui a obtenu l'autorisation (utiliser le formulaire des serments SM-45, le serment 4° ²);
- Conserve le formulaire SMR-46 avec le régistre du scrutin SMR-36;
- Permet à l'électeur de voter;
- Inclut cet électeur dans le calcul des personnes ayant voté lors du dépouillement.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

La personne peut-elle voter ?





Ne pas ajouter le nom de cette personne sur la liste électorale.

<sup>1.</sup> Le président d'élection est la seule personne qui peut émettre une autorisation à voter à un électeur dont le nom ne figure pas sur la liste électorale. Il le fait dans les cas suivants : le nom de l'électeur se trouve sur la liste électorale révisée en la possession du président d'élection ou l'électeur a fait l'objet d'un ajout ou d'une correction par une commission de révision et il en a la preuve.

<sup>2.</sup> Chaque fois qu'une déclaration sous serment est requise, le secrétaire du bureau de vote, qui a reçu les serments énumérés dans le registre du scrutin **SMR-36**, remplit la partie réservée à cette fin. Il atteste ainsi avoir reçu les déclarations sous serment.

# La désignation de l'électeur est légèrement différente de celle indiquée sur la liste électorale

Comment traiter la situation?

#### Le scrutateur

- Demande à l'électeur de prêter serment à l'aide du formulaire des serments SM-45, le serment 2° 3;
- Permet à l'électeur de voter.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

L'électeur peut-il voter ?



#### **SITUATION 4**

# Une autre personne a voté sous le nom de l'électeur

Comment traiter la situation ?

#### Le scrutateur :

- Demande à l'électeur de prêter serment à l'aide du formulaire des serments SM-45, le serment 3° 3;
- Permet à l'électeur de voter.

#### Le secrétaire :

- Ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36;
- Inclut cet électeur dans le calcul du nombre total d'électeurs qui ont voté.

L'électeur peut-il voter ?



<sup>3.</sup> Chaque fois qu'une déclaration sous serment est requise, le secrétaire du bureau de vote, qui a reçu les serments énumérés dans le registre du scrutin SMR-36, remplit la partie réservée à cette fin. Il atteste ainsi avoir reçu les déclarations sous serment.

# L'électeur a un handicap auditif ou verbal – AUCUN SERMENT REQUIS

Comment traiter la situation?

#### Le scrutateur :

- Permet à l'électeur de se faire assister par un interprète<sup>4</sup> impartial et neutre.
   L'interprète ne peut être une personne associée à un candidat ou parti, ni à un candidat indépendant;
- En l'absence d'interprète, communique avec l'électeur par écrit, si c'est possible;
- S'il est impossible de communiquer avec l'électeur, l'électeur ne pourra pas voter.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.



S'il y a un interprète ou si l'électeur peut répondre aux questions.

### L'électeur peut-il voter ?



Si personne ne peut servir d'interprète et si l'électeur ne peut pas répondre aux questions du scrutateur.

<sup>4.</sup> L'interprète ne fait que traduire les phrases de l'électeur. Il ne dialogue pas avec le personnel électoral et il n'agit pas à la place du scrutateur ou du secrétaire. L'interprète ne doit pas se rendre derrière l'isoloir.

# L'électeur a un handicap visuel. L'électeur est incapable de marquer seul ses bulletins de vote.

Comment traiter la situation?

Le scrutateur offre à l'électeur la possibilité de voter :

#### A) SANS ASSISTANCE

- Le scrutateur demande la trousse d'accessibilité au responsable de salle.
- Dans le cas d'un électeur avec un handicap visuel, le scrutateur indique l'ordre dans lequel le nom des candidats apparait sur les bulletins de vote et indique la mention sous leur nom, s'il y a lieu.
- À la demande de l'électeur, le scrutateur peut aider l'électeur à se rendre dans l'isoloir et en revenir, à plier les bulletins de vote, à détacher les talons et à les déposer dans l'urne.

#### **B) AVEC ASSISTANCE**

 Avec l'assistance de son conjoint ou d'un parent (que cette personne ait la qualité d'électeur ou non). Une personne peut porter assistance à plusieurs personnes qui sont des parents ou son conjoint, le jour du scrutin.

#### **AUCUN SERMENT REQUIS**

- 2. Avec l'assistance d'une autre personne, mais en présence du scrutateur et du secrétaire. Cette personne doit déclarer sous serment, SM-45, le serment 1°5, qu'elle n'a pas déjà porté assistance, au cours du scrutin, à un autre électeur qui n'est pas son conjoint ni son parent au sens de l'article 131 de la LERM.6
  - **SERMENT REQUIS**
- L'électeur peut voter avec l'assistance du scrutateur, en présence du secrétaire du bureau de vote.

**AUCUN SERMENT REQUIS** 

Le secrétaire effectue les actions suivantes dans le registre du scrutin SMR-36 :

- Inscrit le prénom et le nom de la personne qui porte assistance;
- Coche la case appropriée (conjoint, parent ou autre);
- Appose ses initiales dans la case appropriée pour indiquer que la personne a fait une déclaration sous serment lorsque c'est requis.

# L'électeur peut-il voter ?



<sup>5.</sup> Chaque fois qu'une déclaration sous serment est requise, le secrétaire du bureau de vote, qui a reçu les serments énumérés dans le registre du scrutin SMR-36, remplit la partie réservée à cette fin. Il atteste ainsi avoir recu les déclarations sous serment.

<sup>6.</sup> Définition de parent «... le père, la mère, le grand-père, la grand-mère, le beau-père, la belle-mère, le frère, la sœur, le beau-frère, la belle-sœur, le fils, la fille, le beau-fils, la belle-fille, le petit-fils et la petite-fille.»

## Le droit de vote de l'électeur est mis en doute par le scrutateur ou l'un des représentants

Comment traiter la situation ?

#### Le scrutateur :

- Demande à l'électeur de faire une déclaration sous serment, formulaire des serments SM-45, le serment 5° 7, puis lui permet de voter;
- Précise à l'électeur les motifs pour lesquels son droit de vote est mis en doute.

Le secrétaire inscrit les mentions suivantes au registre du scrutin SMR-36 :

- Indique que l'électeur a fait une déclaration sous serment;
- Inscrit le nom de la personne qui exige une telle déclaration de l'électeur;
- Inscrit le motif de cette exigence.

L'électeur peut-il voter ?



#### **SITUATION 8**

#### L'électeur refuse de faire une déclaration sous serment

Comment traiter la situation?

Le scrutateur ne lui donne pas de bulletin de vote, même si l'électeur revient sur sa décision.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

L'électeur peut-il voter ?



<sup>7.</sup> Chaque fois qu'une déclaration sous serment est requise, le secrétaire du bureau de vote, qui a reçu les serments énumérés dans le registre du scrutin SMR-36, remplit la partie réservée à cette fin. Il atteste ainsi avoir reçu les déclarations sous serment.

## L'électeur a accidentellement marqué ou détérioré son bulletin de vote – AUCUN SERMENT REQUIS

Comment traiter la situation?

#### Le scrutateur :

- Demande à l'électeur de marquer tous les cercles sur son bulletin de vote afin que son choix ne soit pas connu;
- Inscrit « nul » au verso du bulletin de vote;
- Dépose le bulletin de vote dans l'enveloppe pour bulletin de vote détérioré ou annulé **SMR-50** (une enveloppe pour chaque poste).

Le secrétaire ne fait aucune mention au registre du scrutin SMR-36.

L'électeur peut-il voter ?



#### **SITUATION 10**

L'électeur présente un bulletin de vote comportant des initiales qui ne sont pas celles du scrutateur – AUCUN SERMENT REQUIS

Comment traiter la situation?

#### Le scrutateur :

- Empêche l'électeur de déposer son bulletin de vote dans l'urne;
- Inscrit « nul » au verso du bulletin de vote;
- Dépose le bulletin de vote dans l'enveloppe pour bulletin de vote détérioré ou annulé SMR-50.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

L'électeur peut-il voter ?



## L'électeur présente un bulletin de vote qui ne comprend pas les initiales du scrutateur – AUCUN SERMENT REQUIS

Comment traiter la situation?

**Si** le bulletin de vote présenté par l'électeur est celui qui lui a été remis et si le nombre de bulletins de vote que présente l'électeur correspond à celui qu'on lui a remis :

#### Le scrutateur :

- Déclare sous serment qu'il a omis d'apposer ses initiales sur le bulletin de vote;
- Met ses initiales devant les personnes présentes;
- Permet que le bulletin de vote soit déposé dans l'urne.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

L'électeur peut-il voter ?



#### **SITUATION 12**

## L'électeur a subi une influence l'incitant à voter en faveur d'un candidat

Comment traiter la situation?

Le scrutateur demande à l'électeur de déclarer sous serment, formulaire des serments **SM-45**, après le serment 5° qu'il n'a subi aucune influence ayant pour objet de l'engager en faveur d'un candidat.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

L'électeur peut-il voter ?



<sup>8.</sup> Chaque fois qu'une déclaration sous serment est requise, le secrétaire du bureau de vote, qui a reçu les serments énumérés dans le registre du scrutin SMR-36, remplit la partie réservée à cette fin. Il atteste ainsi avoir reçu les déclarations sous serment.

## Le déroulement du vote est perturbé parce qu'une personne gêne ou importune les électeurs ou à cause d'un incident

Comment traiter la situation?

Le scrutateur demande l'aide du responsable de salle.

Le secrétaire ajoute une mention au registre du scrutin SMR-36.

Le responsable de salle :

- Demande à la personne de quitter les lieux;
- Informe rapidement le coordonnateur.

En cas d'évacuation des lieux, s'assurer que tous les électeurs sont en mesure de quitter les lieux, avec ou sans assistance des membres du personnel électoral.



# FERMETURE du bureau de vote

#### Attendre le signal du responsable de salle avant d'ouvrir l'urne.

#### Étape 1

#### Le scrutateur déclare le scrutin terminé

Il appose un scellé SMR-62-1 sur l'orifice de l'urne.

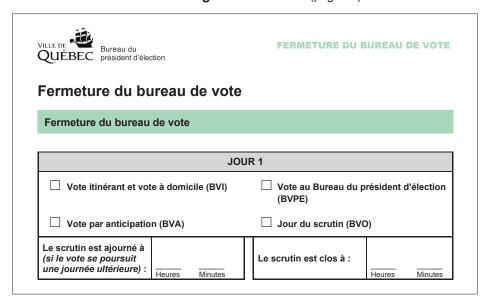
#### Étape 2

#### Le secrétaire :

- Coche la case appropriée dans le registre du scrutin SMR-36;
- Inscrit l'heure de fermeture du bureau de vote.



SMR-36 Registre du scrutin (page 18)



## CS

## Le scrutateur compte les bulletins de vote qui ne sont pas dans l'urne

- A. Compte les bulletins de vote détériorés ou annulés :
  - Ouvre les enveloppes SMR-50;
  - Compte les bulletins de vote détériorés ou annulés distinctement pour chaque poste;
  - Inscrit le nombre total sur les enveloppes SMR-50 (une enveloppe par poste);
  - Remet les bulletins à l'intérieur des enveloppes et les scelle.
- B. Compte les bulletins de vote inutilisés :
  - Compte le nombre de bulletins de vote inutilisés, sans les détacher des livrets, distinctement pour chaque poste;
  - Indique le nombre total sur les enveloppes SMR-51 (une enveloppe par poste);
  - Insère les bulletins à l'intérieur et scelle les enveloppes.

#### Étape 4

#### Le secrétaire compte le nombre d'électeurs qui ont voté

- A. Compte le nombre de crochets qui figurent dans la colonne **A voté** du **BVO** sur la liste électorale et inscrit le nombre au registre du scrutin.
- B. Compte le nombre de personnes qui ont reçu une autorisation à voter, s'il y a lieu, et inscrit ce nombre au registre.



Secrétair



## Le secrétaire valide la somme des bulletins de vote au registre SMR-36

#### A. Additionne:

Le nombre d'électeurs qui ont voté

+

Le nombre de bulletins détériorés ou annulés distinctement **POUR CHAQUE POSTE** 

+

Le nombre de bulletins de vote inutilisés distinctement **POUR CHAQUE POSTE** 

- Nombre total de bulletins fournis pour chaque poste
- B. S'assure que le nombre total de bulletins de vote (votes exercés, bulletins de vote détériorés ou annulés et bulletins de vote inutilisés) est égal au nombre total de bulletins fournis par le coordonnateur.

SI ÇA NE BALANCE PAS, RECOMPTER.

SI ÇA NE BALANCE TOUJOURS PAS,
EN INFORMER LE RESPONSABLE DE SALLE RAPIDEMENT.

#### Le secrétaire inscrit la mention au registre

Secrétai

Inscrit pour chacun des postes les informations suivantes dans le registre du scrutin **SMR-36**, à l'endroit prévu à cette fin :

- Le nombre d'électeurs ayant voté au cours de la journée;
- Le nombre de bulletins de vote annulés;
- Le nombre de bulletins inutilisés.

Signe le registre du scrutin pour indiquer avoir reçu les déclarations sous serment, s'il y a lieu.



## DÉPOUILLEMENT du vote

Le dépouillement débute après la clôture du scrutin, le jour du scrutin.

Il ne peut débuter tant que le dernier électeur présent sur les lieux n'a pas quitté la salle.

Les personnes admises au bureau de vote pour le dépouillement sont :

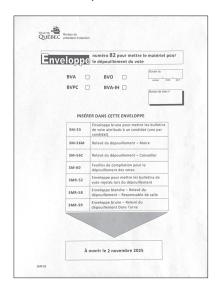
- Le scrutateur;
- · Le secrétaire:
- Les candidats;
- · Les représentants des candidats.

Un seul représentant est admis par parti autorisé ou par candidat indépendant.

#### Étape 1

Le scrutateur prend les enveloppes SMR-82 contenant le matériel nécessaire pour le dépouillement (une enveloppe pour le dépouillement des votes de chaque poste).

SMR-82 Enveloppe contenant le matériel nécessaire pour le dépouillement



#### Étape 2

#### Le secrétaire prépare le matériel pour le dépouillement :

- S'assure d'avoir en main le matériel nécessaire au dépouillement du vote;
- Prépare les feuilles de compilation (une par poste);
- Prépare le relevé du dépouillement (un par poste);
- Prépare les enveloppes.

Les bureaux de vote qui ont un **numéro pair** dépouillent en premier les bulletins de vote pour le **poste de maire**.

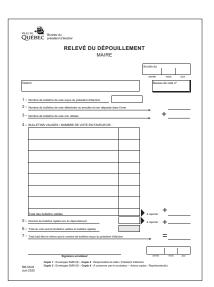
Les bureaux de vote qui ont un **numéro impair** débutent le dépouillement pour le **poste de conseiller**.

## Le scrutateur ouvre l'urne en présence du secrétaire ainsi que des candidats ou de leurs représentants

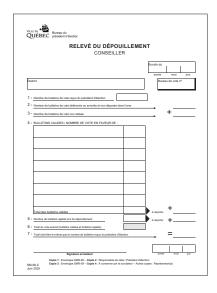
OU

- A. Vérifie que les scellés de l'urne sont intacts.
- B. Coupe les scellés et ouvre l'urne.
- C. S'assure d'avoir en main :
  - Les formulaires :

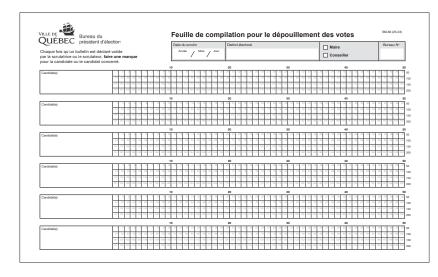
SM-56-M Relevé du dépouillement – Maire



SM-56-C Relevé du dépouillement – Conseiller



SM-60 Feuille de compilation

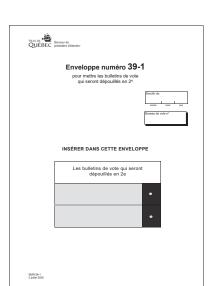


SMR-36 Registre du scrutin

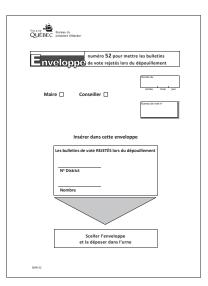


- C. S'assure d'avoir en main :
  - Les enveloppes réservées au dépouillement :

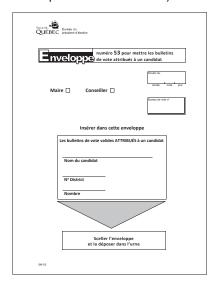
**SMR-39-1** La grande enveloppe pour y déposer les bulletins de vote qui seront dépouillés en 2<sup>e</sup>



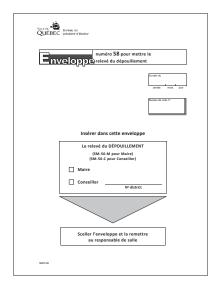
**SMR-52** Enveloppe pour les bulletins de vote rejetés (une enveloppe par poste)



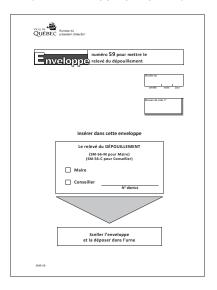
**SM-53** Enveloppe pour les bulletins de vote valides (une enveloppe par personne candidate)



**SMR-58** Enveloppe pour le relevé du dépouillement (une enveloppe par poste)



**SMR-59** Enveloppe pour le relevé du dépouillement (une enveloppe par poste)



#### Le scrutateur examine les bulletins de vote

#### Seul le scrutateur peut toucher aux bulletins.



#### Ne pas vider le contenu de l'urne sur le bureau.

- A. Le scrutateur prend un bulletin à la fois sans le déplier
- B. Trie les bulletins de vote par poste :
  - Une pile pour le poste de maire;
  - Une pile pour le poste de conseiller.
- C. Met dans la grande enveloppe SMR-39-1 les bulletins de vote qui seront dépouillés en deuxième.
- D. Remet les bulletins à dépouiller dans l'urne sans les déplier.
- E. Sort de l'urne un bulletin à la fois.
- F. Vérifie la présence des initiales :
  - Si les initiales sont présentes :
    - Annonce le nom du candidat en faveur duquel le bulletin a été marqué;
    - Permet à chaque personne présente d'examiner le bulletin;
    - Déclare le bulletin VALIDE ou REJETÉ (voir l'étape 5).
  - Si les initiales ne sont pas sur le bulletin :

mettre le bulletin de côté pour le traiter en dernier. Puisqu'il s'agit d'une situation particulière, veuillez vous référer au responsable de salle et consulter la section Situations particulières lors du dépouillement du vote de ces instructions.

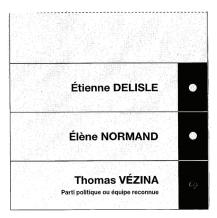
#### Le scrutateur valide les bulletins de vote

#### Le bulletin de vote est VALIDE si :

- · L'électeur a marqué son choix;
- L'intention de l'électeur est claire;
- · L'électeur a utilisé le crayon fourni;
- · Il contient une marque dans un seul des cercles;
- La marque dépasse le cercle;
- Le cercle n'est pas complètement rempli;
- Le talon n'est pas détaché.







#### Le bulletin de vote est REJETÉ si :

- Il n'a pas été fourni par le scrutateur;
- · Les initiales qui y figurent ne sont pas celles du scrutateur;
- La marque a été faite avec un autre crayon que celui remis par le scrutateur;
- · La marque est à l'extérieur des cercles;
- Aucune marque n'y figure;
- Des marques y figurent en faveur de plusieurs candidats;
- Il comprend une marque pour une personne qui n'est pas candidate;
- Il comprend des inscriptions fantaisistes ou injurieuses;
- Une marque permet de connaître l'identité de l'électeur.







Seul le scrutateur peut décider de la validité ou du rejet d'un bulletin de vote.

Toute marque qui permet au scrutateur de connaître clairement l'intention de l'électeur, y compris le noircissement complet ou partiel du cercle, doit être acceptée.

Lorsqu'un bulletin de vote est déclaré valide, le secrétaire du bureau de vote et les représentants doivent utiliser les feuilles de compilation SM-60 fournis par le coordonnateur.

S'il y a des contestations sur la validité des bulletins, il s'agit d'une situation particulière. Veuillez vous référer au responsable de salle et consulter la section **Situations** particulières lors du déroulement du vote de ces instructions.

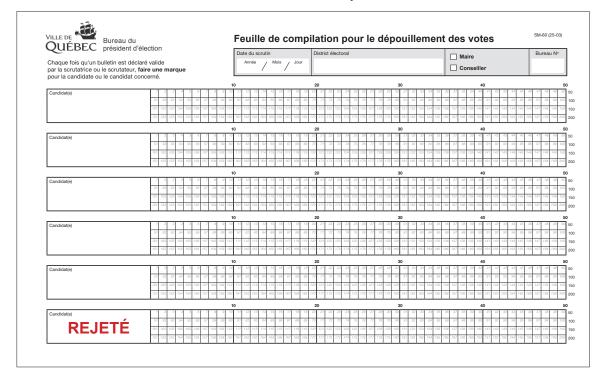
#### Le scrutateur valide les bulletins de vote (suite)

#### A. Lorsqu'un bulletin est VALIDE:

Le scrutateur déclare le bulletin de vote valide;

Le secrétaire et les représentants :

- Dénombrent le bulletin à l'aide de la feuille de compilation pour le dépouillement des votes SM-60;
- Le scrutateur regroupe les bulletins valides en autant de piles qu'il y a de candidats;
- Si le talon est toujours attaché au bulletin, le scrutateur le détache et le détruit.



SM-60 Feuille de compilation

#### B. Lorsqu'un bulletin est REJETÉ:

- Le secrétaire l'indique sur la feuille de compilation;
- Le scrutateur regroupe les bulletins rejetés en une pile distincte.

#### Le scrutateur compte les bulletins de vote

#### A. Compte les bulletins de vote VALIDES pour chaque candidat :

- Prépare une enveloppe SM-53 pour chaque candidat en inscrivant son nom dessus;
- Compte le nombre de bulletins de vote valides pour chaque candidat;
- Dépose les bulletins de vote valides en faveur de chaque candidat dans l'enveloppe SM-53 à son nom;
- Inscrit le nombre de bulletins de vote valides accordés à ce candidat sur l'enveloppe SM-53.

#### B. Compte les bulletins de vote REJETÉS :

- · Compte le nombre de bulletins de vote rejetés;
- Dépose les bulletins de vote rejetés dans l'enveloppe SMR-52 réservée à ce poste;
- Inscrit le nombre de bulletins de vote rejetés sur l'enveloppe SMR-52.



### Ne pas confondre les bulletins de vote rejetés et les bulletins de vote détériorés ou annulés :

- Les bulletins de vote rejetés ont été déposés dans l'urne, mais le scrutateur les a jugés non valides. Il les dépose dans l'enveloppe SMR-52.
- Les bulletins détériorés ou annulés n'ont pas servi lors du déroulement du vote parce qu'ils étaient souillés, altérés, mal imprimés ou parce qu'ils ont été échangés pour un nouveau bulletin de vote, lorsque des électeurs s'étaient trompés en marquant leur bulletin de vote. Le scrutateur dépose ces bulletins dans l'enveloppe SMR-50.

Le secrétaire prépare le relevé du dépouillement SM-56-M (poste de maire) ou SM-56-C (poste de conseiller)

A. Prépare le relevé du dépouillement SM-56-M ou SM-56-C.

#### B. Inscrit les informations suivantes sur le relevé du dépouillement :

Le numéro du bureau de vote

Au point 1 : Le nombre de bulletins de vote reçus du coordonnateur;

Au point 2 : Le nombre de bulletins détériorés ou annulés et non déposés

dans l'urne;

Au point 3 : Le nombre de bulletins inutilisés;

Au point 4: Le nombre de vote en faveur de chaque candidat;

Au point 5 : Le nombre de bulletins rejetés lors du dépouillement;

Indique le total des bulletins valides (vote en faveur de chaque

candidat + nombre de bulletins rejetés);

Au point 6 : Le total des bulletins de vote utilisés;

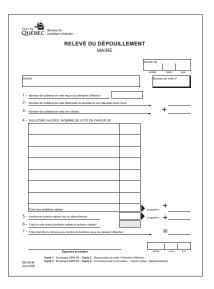
Au point 7 : Le total des bulletins de vote utilisés qui doit être le même que

le nombre de bulletins reçus du coordonnateur.

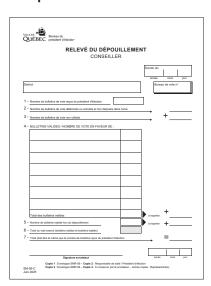
OU

Le point 1 doit être égale au point 7.

SM-56-M Relevé du dépouillement – Maire



SM-56-C Relevé du dépouillement – Conseiller



Le scrutateur valide tous les nombres inscrits sur le relevé du dépouillement.

Le nombre total de bulletins de vote utilisés doit correspondre au nombre de bulletins reçus du coordonnateur.

Si le nombre de bulletins de vote ne correspond pas :

- Vérifier si l'urne est complètement vide;
- Regarder sous les rabats;
- S'assurer qu'aucun bulletin n'est tombé par terre;
- · Recompter tous les bulletins à la main.

Si le nombre de bulletins de vote ne correspond toujours pas, avertir le responsable de salle.

#### Étape 9

#### Le scrutateur :

A. Date et signe le relevé du dépouillement SM-56-M ou SM-56-C

#### B. Dispose des copies du relevé de la façon suivante :

- Insère la copie 1 dans l'enveloppe blanche SMR-58, qui doit demeurer hors de l'urne;
- Remet la copie 2 au responsable de salle;
- Insère la copie 3 dans l'enveloppe brune SMR-59, qui sera déposée dans l'urne;
- Conserve la copie 4;
- Remet les autres copies aux candidats ou à leurs représentants s'ils le désirent.

Le scrutateur remet rapidement la copie 2 du relevé du dépouillement SM-56-M ou SM-56-C au responsable de salle.

Refait toutes les étapes du dépouillement pour le deuxième dépouillement des bulletins de vote de l'autre poste, conseiller ou maire.

#### Étape 11

Le scrutateur referme l'urne lorsque le responsable de salle l'autorise.

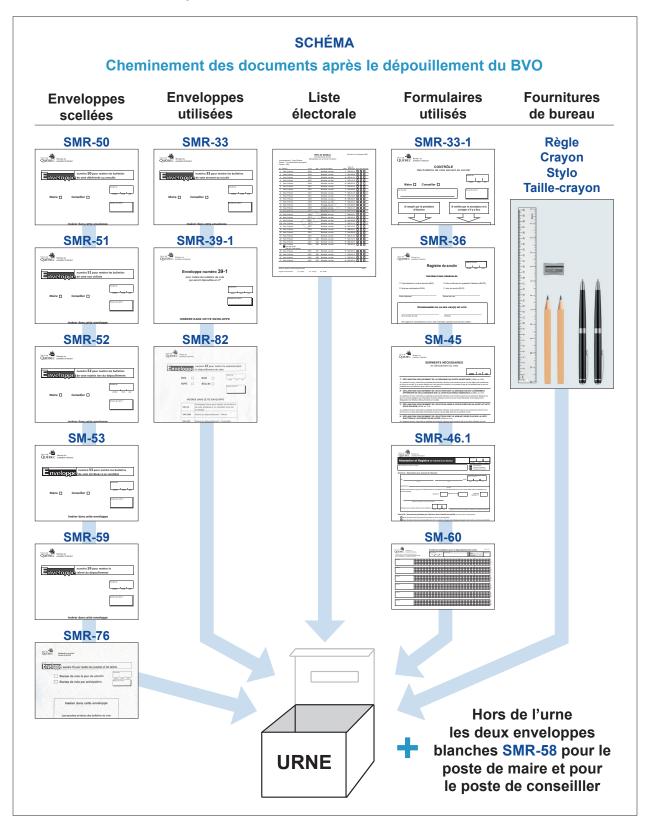
- A. Met le registre du scrutin dans l'urne.
- B. Remet les enveloppes SMR-33 et les formulaires SMR-33.1 dans l'urne.
- C. Ferme les enveloppes suivantes avec des scellés SMR-62 :
  - Les enveloppes SMR-52 contenant les bulletins de vote rejetés;
  - Les enveloppes SM-53 contenant les bulletins de vote valides;
  - Les enveloppes SMR-58 contenant les relevés du dépouillement (copie 1);
  - Les enveloppes SMR-59 contenant les relevés du dépouillement (copie 3).

Ne pas ouvrir les enveloppes SMR-50 et SMR-51 scellées lors de la clôture du scrutin.

- D. Le scrutateur et le secrétaire apposent les initiales requises sur les scellés des enveloppes.
- E. Met de côté les deux enveloppes blanches SMR-58, qui doivent être remises hors de l'urne au responsable de salle.

#### Étape 11 (suite)

#### F. Le scrutateur dépose dans l'urne :



#### Étape 11 (suite)



Ne pas mettre les enveloppes SMR-58 (une pour chaque poste) dans l'urne.

- G. Le scrutateur ferme l'urne avec de nouveaux scellés.
- H. Le scrutateur et le secrétaire apposent leurs initiales sur les scellés de l'urne.

Qui doit apposer ses initiales sur les scellés ?

- Le scrutateur;
- Le secrétaire du bureau de vote.

Qui **peut** apposer ses initiales sur les scellés ?

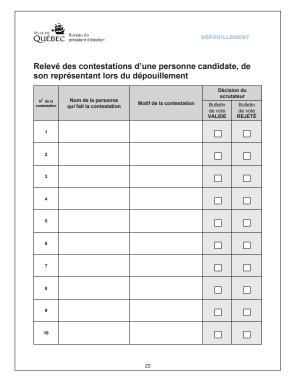
- Les représentants qui souhaitent le faire.
- I. Le scrutateur remet les deux enveloppes blanches SMR-58 contenant la copie 1 du relevé de dépouillement sans tarder au responsable de salle.
- J. Le scrutateur remet l'urne scellée et l'isoloir sans tarder au responsable de salle.

#### SITUATIONS PARTICULIÈRES LORS DU DÉPOUILLEMENT DU VOTE

#### **SITUATION 1**

#### Un candidat ou son représentant conteste la validité d'un bulletin de vote

- Le scrutateur décide immédiatement si le bulletin de vote est valide ou rejeté;
- Le scrutateur attribue un numéro à chaque contestation et l'inscrit au verso du bulletin de vote;
- Le secrétaire inscrit chaque contestation et son numéro à l'endroit prévu à cette fin dans le registre du scrutin SMR-36;
- Le secrétaire inscrit la décision finale rendue par le scrutateur.



SMR-36 Registre du scrutin (page 22)

#### **Droit de contestation**

Une candidat ou son représentant a le droit de contester la validité d'un bulletin de vote. Toutefois, la décision finale appartient au scrutateur.

#### Un bulletin de vote ne comprend pas les initiales du scrutateur

- Le scrutateur établit si les conditions suivantes sont remplies :
  - Le nombre de bulletins de vote trouvés dans l'urne correspond au nombre total d'électeurs qui ont voté d'après la liste électorale; ET
  - Les bulletins de vote qui ne comportent aucune initiale sont, vraisemblablement, ceux qui ont été fournis par le scrutateur.
- Si ces conditions sont remplies :
  - Signe la déclaration sous serment du registre de scrutin pour admettre l'omission des initiales;
  - Appose ses initiales, à l'endroit prévu, au verso du bulletin;
  - Inscrit « correction » à la suite des initiales;
  - Considère ce bulletin comme VALIDE.
- Si ces conditions ne sont pas remplies :
  - REJETTE le bulletin de vote.
- Le secrétaire ajoute une mention (bulletin valide ou rejeté) dans le registre du scrutin SMR-36.



#### SERMENTS NÉCESSAIRES

au déroulement du vote

2025 11 02

1º DÉCLARATION SOUS SERMENT DE LA PERSONNE QUI PORTE ASSISTANCE (LERM, art. 226)

Je, (prénom et nom), domicilié au (adresse du domicile), déclare sous serment que je n'ai pas déjà porté assistance, au cours du scrutin, à un autre électeur qui n'est pas mon conjoint ou un parent et que je ne révélerai pas le nom du candidat pour qui l'électeur aura voté en ma présence.

2º DÉCLARATION SOUS SERMENT DE L'ÉLECTEUR DONT LA DÉSIGNATION EST LÉGÈREMENT DIFFÉRENTE DE CELLE INDIQUÉE SUR LA LISTE ÉLECTORALE MUNICIPALE (LERM, art. 216)

Je, (prénom et nom), domicilié au (adresse du domicile), déclare sous serment que je suis la personne désignée ou que l'on entend désigner par l'inscription erronée indiquée comme suit sur la liste électorale municipale (lire la désignation de l'électeur telle qu'inscrite sur la liste).

3° DÉCLARATION SOUS SERMENT DE L'ÉLECTEUR ADMIS À VOTER APRÈS QU'UN AUTRE AIT VOTÉ SOUS SON NOM (LERM, art. 218)

Je, (prénom et nom), domicilié au (adresse du domicile), déclare sous serment que je suis la personne dont le nom est inscrit sur la liste électorale municipale et que je n'ai pas déjà voté lors du présent scrutin.

4º DÉCLARATION SOUS SERMENT DE L'ÉLECTEUR DONT LE NOM NE FIGURE PAS SUR LA LISTE ÉLECTORALE / AUTORISATION DE VOTER (LERM, art. 219)

Je, (prénom et nom), domicilié au (adresse du domicile), déclare sous serment que je suis bien l'électeur qui est mentionné sur l'autorisation de voter obtenue par le président d'élection et que je suis bien l'électeur qui a obtenu cette autorisation.

5° DÉCLARATION SOUS SERMENT DE L'ÉLECTEUR / QUALITÉ DE L'ÉLECTEUR (LERM, art. 217)

Je, (prénom et nom), déclare sous serment que j'ai le droit de voter puisque, le jour du scrutin\* :

- a) j'ai 18 ans ou plus
- b) j'ai la citoyenneté canadienne
- c) je suis
  - domicilié sur le territoire de la ville de Québec et, depuis au moins 6 mois, au Québec

ΟU

- depuis au moins 45 jours, soit :
- propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise;

ΟU

 copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise désigné, conformément à la loi, par la majorité des copropriétaires indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise désigné, conformément à la loi, par la majorité des copropriétaires ou des cooccupants qui étaient des électeurs le:



SM-45 Juin 2025 VERSO ⇒

	je n'ai pas perdu mon droit de vote à cause d'une tutelle; je n'avais pas été déclaré coupable d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleu	
e)	des 5 dernières années.	se au coui
DÉ	ÉCLARATION SOUS SERMENT DE L'ÉLECTEUR / INFLUENCE	
Je, d'u	, ( <i>prénom et nom</i> ), déclare sous serment que je n'ai subi aucune influence ayant pour objet de m'eng ın candidat.	ager en fa
DÉ	ÉCLARATION SOUS SERMENT DE L'ÉLECTEUR / BULLETIN DE VOTE	
Je, ser	, ( <i>prénom et nom</i> ), déclare sous serment que je n'ai pas en ma possession un ou des bulletins de vot rvir au présent scrutin, autre que celui que le scrutateur m'a remis.	e pouvant
Le jo	our du scrutin fait référence à la date du scrutin initial de l'élection générale	